

# EL COMERCIO.

Bisemanario mercantil, científico, literario, político y noticioso.

AÑO I. TRIM. III.

QUITO, VIERNES 9 DE JULIO DE 1886.

NUM. 55.

## VINO DE SAN RAFAEL

Vino que contiene tanino y es corroborante, digestivo, tónico, reconstruyente y de buen gusto, más eficaz que las preparaciones ferruginosas y la quina, en la anemia, la clorosis, y el restablecimiento de los convalecientes.

LUIS C. RIGAIL

participa á todos los farmacéuticos de la República y demás es, endosados del

VINO DE SAN RAFAEL

que ha sido nombrado por la *Compañía, propietaria de esta especialidad*.

**Unico Agente Depositario en  
Guayaquil,**

para la República del Ecuador.

Los establecimientos que se ocupan de la venta del citado

VINO DE SAN RAFAEL

encontrarán, pues, en este depósito las mayores ventajas para sus compras.

LUIS C. RIGAIL. 100 v.n.l

## WOODHOUSE & KUSELL

Ofrecen la afamada Cerveza "Baviara" recomendada por los medicos más eminentes como la mejor, más pura y más saludable.

Cerveza "Deutsches Lagerbier".  
Cerveza "Culmbach." (oscura)  
Vinos finos de todas clases como:  
Chateau D'eplessi.  
id Pontet Canet.  
id Pichon Sugar.  
id Volnay.  
id Doisy Haut Barac.  
Jerez finísimo.  
Oporto finísimo.  
id id blanco.  
Vino Tokay (de Hungría)  
Vinos españoles ordinarios en cajas  
Mallorca de España en damajuanas  
Conservas de todas clases.  
Azúcar del Norte.  
Fósforos de cera.  
y además un completo surtido de mercancías secas.

## AVISO.

M. Andrade Vargas á Hijos, compran estampillas de correo usadas del Ecuador y Colombia.

## EL APETITO DEVUELTO A TODOS ACABA DE LLEGAR EL APERITAL

DE LOS SEÑORES ADELOR Y Ca. DE BURDEOS

Este delicioso LICOR de bien merecida reputación como uno de los mejores TONICOS, ha sido ensayado en Guayaquil en las enfermedades del estómago, sobre todo en la anorexia pérdida del apetito que tan generalmente se sufre entre nosotros, tanto por la naturaleza misma del clima de estaciones más ó menos calurosas, como por la mala calidad del agua que por la necesidad hay que llamaria potable. EL APERITAL es pues, el medio más eficaz y seguro para restituir el apetito perdido ya dependa esta enfermedad de una debilidad general ó de perturbaciones especiales de los órganos digestivos.

ES EL TONICO por EXCELENCIA; da vigor al sistema general, hace rápidas las digestiones, cura la fatiga, las sensaciones de ardor y calor, quita el malaliento y dá un bieu estar general ya sea que se tome solo, mezclado con agua ó con vino.

GOZA ademas de la propiedad de desinfectar el agua de mala calidad, neutralizando los principios deletéreos con los aromáticos volátiles que contienen uno de sus principales componentes el de la corteza de naranja; en resumen es, entre los TONICOS APERITIVOS el más agradable, eficaz é inocuo, sivo.

Encarecemos el uso general de este licor garantizamos su bazu resultado.

## EL APERITAL

Se encuentra en casa de

LUIS C. RIGAIL

Depósito en Quito Botica Francesa M. Andrade Vargas é Hijos.

VENTAS AL DETAL Y AL POR MAYOR.

## ATENCION. ATENCION.

Un par de aretes de perlas y un medallón con brillantes se han perdido últimamente.

Se ofrece una gratificación al que denuncie el hallazgo.

## POR MOTIVO DE VIAJE.

vende el infrascrito algunos muebles y libros.

PEDRO A. GUARDERAS.

## TELEGRAMAS.

Acaban de recibir un lindísimo surtido de lámparas de colgar y artículos de porcelana de mucha fantasía, además ofrecen en venta una partida de camisas de última moda y corte inmejorable desde 14 reales hasta 3 pesos.

WOODHOUSE & KUSELL.

EN EL ALMACEN DE MATEO MOSCOSO SE VENDEN LIBROS DE MEDICINA A PRECIOS BAJOS

De igual manera dos elegantes cetros finos de metal.

A saber los libros:

Pathologie et clinique chirurgicales por J. A. Fort á.....  
Lecciones de clinique médica por J. Graves á.....  
Obstetricia por Cazeaux á.....  
Terapeutica Aplicada por Fonsaugrives....  
Lecons de hijiene por Ariant.....  
Clinica médica del Hotel-Dieu por A. Trousseau.....  
Clinica médica del Hotel-Dieu de Paris por Chauffard á.....  
Tratado del arte de los Partos por Joulin..

Medicina legal por F.F. Mata.....  
Medicina legal y Jurisprudence medicale por A. Lutaud.  
Diagnostico medicale por J. Fenwicz.  
L'art des aconechements por E. Varrier.  
La Melancolie por Chistian.  
Perenecion et auscultacion por Niemeyer  
Obras de Zorilla.  
Tesoro del Teatro Español por E. D. Ochoa.  
Elementos de algebra por F. I. C.  
Misales.....

Manual de anatomia por Fort.  
Anatomia descriptiva por.....  
Patologia y Clinica por.....  
Tesoro de los romanceros Españoles.....  
Medicina legal por Dauber.  
Educaacion linfatica por Richant.  
Medicina legal por Cort Brinz.  
Terapeutica por Raboteaux.  
Selectas Sagradas.....

## AL PUBLICO.

Se vende dos mesas, dos bancones y un lindísimo armario con escritorio, muy nuevos y á precio módico. En esta imprenta se dará razón.

## MIEL DE ABEJAS

Pura y de calidad superior tiene de venta ALBERTO BREILH Calle del Correo Nos. 130 y 132.

“EL COMERCIO”

QUITO, JULIO 9 DE 1886.

UNA REFORMA

Importantísima para la instrucción pública—pedimos a la presente legislación.

Que no sea obligatorio el estudio de los clásicos.

La dificultad del aprendizaje del latín es proverbial, y sus ventajas están en razón inversa de esa dificultad.

Tres años se pone a prueba la paciencia, la aplicación y la constancia de niños de doce a quince años; y estos tres años son insuficientes para que lleguen al estado de traer o entender cualquier autor en prosa latina. Y no pudiendo traducir la prosa de esta lengua muerta, los tres años de estudio han sido completamente perdidos.

¿Cuánto más útil sería aprender en estos tres años dos lenguas vivas, el francés, el inglés ó el italiano? Y cuánto más provechoso el conocimiento de estas dos lenguas que el del francés, á lo menos, para cualquiera carrera ó profesión que adoptaran?

Por una largay constante experiencia vemos, que las pocas voces latinas que se aprenden durante los tres años, se olvidan posteriormente, sea por que no hay un interés permanente de tener un libro en esta lengua muerta, sea por que no se ha aprendido lo suficiente para traducir con facilidad este idioma tan difícil, ó más ciertamente por que ha educado la necesidad del latín en la época moderna.

Los franceses, ya con obras propias, ya con versiones de otros idiomas, son los que difunden por todo el mundo civilizado toda especie de conocimientos útiles.

Hemos visto algunas bibliotecas; y aun en las más antiguas son pocos ya los libros latinos, y se hallan cubiertos de polvo porque nadie los lee. En las librerías modernas la mayor parte de los libros se hallan en francés, y hemos notado especialmente en la de un sacerdote distinguido por su ilustración, que el libro de ser buen latino tiene las dos tercias partes de sus libros en francés; y (cosa que parecerá extraña) las obras teológicas de Sto. Tomás de Aquino, y las de su sabio comentarista, el jesuita Sánchez, en francés.

Hacer obligatorio el aprendizaje del latín para todo estudiante por que sin él no puede ser literato, es una preocupación, y no se sostiene sino en la fuerza de sus prejuicios. Los literatos que sea, son y deben ser pocos. ¡Desgraciada la nación que tuviera una mayoría de literatos! ya lo dijo ya Sautu Simon. Para las ciencias profesionales no es necesario ser literato, en el sentido en que se toma esta voz, cuando se trata de la necesidad del latín; el contrario, el abogado ó el médico que empleara partes de sus libros en su espíritu con la belleza de los poetas y prosistas clásicos latinos, no sería muy atinado en las defensas del primero, ó en las curaciones del segundo; y vemos y hemos visto entre nosotros abogados literatos que no se han distinguido en su profesión, apesar de andar repitiendo los nombres latinos de Horacio y de Virgilio, y al contrario vemos y hemos visto á nuestros más notables salientes abogados, que no se dedican á la literatura, y se han perfeccionado con el estudio de los comentaristas franceses, y adquieren y hacen sus conocimientos con el uso y el apoyo de la lengua francesa. Lo mismo se puede asegurar respectivamente, y aun mucho más, de los médicos.

Pero aunque así no fuera, es falso que para ser literato, y literato clásico, sea menester el conocimiento del latín. ¿Cuánto se puede leer y estudiar de literatura clásica en castellano, en francés, inglés ó italiano? ¿Por qué considerar indispensable el estudio de los clásicos latinos? Diez y nueve siglos se les ha imitado y lo conveniente sería de dejarnos de esa imitación y formar una literatura nueva adaptada á nuestra civilización, á nuestras costumbres, y á la multiplicidad y complicación de los conocimientos actuales.

Don Alfonso el sabio no había ya destruido de su corte el latín y adoptado el castellano como lengua

oficial, esta lengua o-taría hoy toda vira bárbara, y no nos deleitaríamos con el castellano majestoso y varonil de Cervantes, Gualda, León y Garcilaso.

La literatura debe ser el retrato fiel ó el reflejo de la civilización de los pueblos. Cada época y cada región debe tener su peculiar literaturay. Por eso los griegos contrar los dioses del Olimpo, y llevan á la expresión genuina de pasiones violentas y desenfrenadas? Conocida es la corrupción á que llegó Roma en la época de su mayor esplendor, en el siglo de Augusto.

Los clásicos latinos son, pues, el eco de esa corrupción. Gracias á los jóvenes no adquieren el conocimiento suficiente del latín para entender las poesías eróticas de Ovidio, las escenas líricas del teatro latino y ese materialismo puro que respiran casi todas las odas de Horacio; pues exceptando la oda “o navis”, así todas las demás tienen algo de obsceno ó mucho de materialismo. Con razón el Abate Gauze censuró tan agriamente la cosa, y los jóvenes al lugar de acostumbra- rse á los clásicos latinos, y á beber en ellos ese materialismo que corrompe hoy las sociedades modernas. “Si retrogradamos hoy á paso de gigante al paganismo”, dijo Gaume en La Revolución”, es por el estudio de los clásicos latinos que tan imprudentemente han puesto en las manos de los jóvenes los nuestros actuales.

La poesía dramática griega y romana nos ha traído ese fatalismo que ha sido el precursor del indiferentismo del siglo XIX. Casi todos los oradores revolucionarios del noventa y tres Mirabeau, Robespierre, Danton, Desmoulin y el mismo Vergniaud llevaron á la Francia al abismo porque quisieron imitar á los antiguos romanos e-épticos y materialistas. Si al latín no hubiera sido tan general en el siglo XVI Luteró habría escrito en lengua vulgar y el protestantismo no se hubiera difundido con tanta rapidez, y quizá no hubiera salido de Alemania ni producido tantos herejes, y el catolicismo no habría tenido que sostener esta lucha por más de tres siglos con ese monstruo de cien cabezas que ha producido el indifere-ntismo que es el cáncer de nuestras sociedades.

Un argumento, talvez el más espioso, hacen particularmente los eclesiásticos en pro de la importancia del latín; y es el de que, algunos alumnos de los colegios nacionales pasan á los seminarios, y llevan esa preparación para llegar al presbiterado. A este argumento se podía contestar simplemente: que no hay justicia en que se obligen los intereses de una minoría muy reducida; pues por cien alumnos de los colegios nacionales apenas habrá cientos que pasen á los seminarios y lleguen á obtener la dignidad del sacerdocio.

Además, no pedimos que se prohiba á nadie el estudio del latín. Que se quite enseñándose á todo el que guste, ó aspire al sacerdocio ó á ser literato; pero que no sea obligatorio como obligatorio para toda carrera ó profesión, y aun para la multitud que no sigue ninguna.

A los eclesiásticos que encarecen la necesidad del latín como preparación para el sacerdocio, les propondríamos, que en los tres años que se pierden y causan desprecio á los niños con el estudio del latín, se les enseñara en la teología dogmática, de teología moral y de teología mística. La primera nos hace conocer á Dios, la segunda nos enseña nuestros deberes para con Dios, y la tercera nos dirige al amor de Dios. ¿Serán menos importantes estos conocimientos que el del latín? No serían ellos la mejor y más eficaz preparación para el sacerdocio? Por que si uno que quiere las nociones que adquirieron los niños que se preparan para las Ciencias por el estudio muy útilísimo para cualquiera carrera que adoptaran, y aun cuando no quisiera ninguna. Se dirá que la teología dogmática, la moral y la mística no están al alcance de niños de 12 á 15 años; pero basta saber que en las escuelas aprenden niños de menor edad el catecismo ó la doctrina cristiana; y el catecismo no es sino un resumen bien sucinto de las tres teologías que hemos juzgado.

Hay quien crea que para conocer el tecnicismo de las ciencias profesionales y la ortografía castellana es indispensable el estudio del latín.

Pero el origen de las voces técnicas de las ciencias profesionales se halla más comunmente en el griego; y para conocer el de tal ó cual palabra técnica basta que lo indique el profesor. Así, por ejemplo, los niños que estudian en las escuelas el sistema métrico, saben, que las palabras del griego y del latín, son: *metro, hecto, kilo, metro, decí, centí, milí*, vienen del latín. Sin conocer pues completamente estas dos lenguas, saben el origen de las palabras que necesitan, y las usan y las comprenden perfectamente; lo mismo puede asegurarse de las que se necesitan para conocer la ortografía castellana. Tan cierto es esto, que hay personas que saben el latín y no saben con perfección la ortografía castellana; y al contrario, hay personas que saben con perfección la ortografía castellana sin conocer el latín. Pero aun cuando algún auxilio suministrara el latín, esta ventaja sería muy pequeña para emprender un estudio tan difícil, y mas que difícil seco y estéril.

Hay también quien crea, que el estudio del latín aguzará el ingenio; mas no se puede comprender cómo el fatigar la atención y cargar la memoria con palabras extrañas pueda aguzar el ingenio. Si se replica, que con las ideas ó conocimientos expresados por esas palabras. &c. &c. ¿Por qué no buscar esas mismas ideas, y aun mejores y más abundantes por medio del francés, del italiano ó de otra lengua viva? ¿Acaso no ha progresado la humanidad desde la época de los romanos? ¿No debe nada la inteligencia, las ciencias, las artes y la literatura al cristianismo en los 19 siglos transcurridos desde su establecimiento?

Al contrario, el que agota su tiempo y su memoria con el estudio del latín, deja de adquirir ideas ó conocimientos que deseen al progreso de su inteligencia; y en efecto, del buen latino se decía en nuestras escuelas, *grandicus parus astutus durus*; y si fuera permitido citar individuos, nombraríamos muchos que por su afición al latín que daron obscuros é ineptos para las ciencias; y citaríamos escritores y literatos distinguidos que no deben su ilustración al conocimiento del latín.

Si talta quien mire como una impiedad el dar menos importancia al estudio del latín, por ser éste la lengua de la Iglesia. Pero es el ser el latín la lengua de la Iglesia, es la razón más perentoria para no hacerla vulgar. En efecto, la Iglesia al adoptarla, la tenía en mira dos objetos principales: 1º Hacer más respetables los ritos y oraciones sagradas; y 2º darles más firmeza ó rigidez. Si se permite que las fluctuaciones ó alteraciones de las lenguas vulgares. Uno y otro objeto se consigue haciendo que el latín sea del patrimonio esclusivo del sacerdocio y de la Iglesia.

CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Sumario.—Apertura de Cortes.—Discurso de la Corona.—Efecto que ha producido.—Infinitas reformas prometidas en el Mensaje.—Presidentes de las Cámaras.—Incidente promovido por Salmerón.—Pretenção de éste.—Protestas y murmullos.—Contestación de Sagasta y Martos.—Juicio de El Correo.—El ción.—Catastrófes y desgracias.—Tareas y edificios arruinados.—El ción en provincias.—Las Socorros á las víctimas.—Alunbramiento de la Reina.—Sesión de las Cámaras.—Sr. Director de “El Comercio”.

Madrid, 18 de Mayo de 1886. Muy distinguido Sr. mío: Desde el día 10 está la Representación Nacional en ejercicio. La Reina tiene ya no sólo el título de Reina, sino que las Cámaras por el estado muy adelantado de su embarazo, y autorizó al Sr. Sagasta para que en su nombre leyera el discurso de la Corona, que es práctica constitucional lea en estos actos. Privada la ceremonia de la asistencia de la Regente y de la familia Real, ha pasado poco, y la sesión en que se leyó el discurso, pareció bastante á las demás.—El Presidente del Consejo, que por cierto estaba en uno de sus ataques de bilis que suelen ser en él tan frecuentes, leyó primero el Mensaje en el Senado y después pasó á hacer lo propio al Congreso.

El efecto que ha producido este no ha sido malo para el Gobierno. Basta bien escrito para lo que sus leen esta clase de documentos, contiene una larga serie de promesas que, á verlas realizadas, nos van á hacer el pueblo más feliz de la tierra.

Los horizontes tan halagados, que se presentaban más bellas. No vá á haber cosa que el Gabinete no toque con su vara mágica y tope para á resultar floreciente y próspero. Respecto á asuntos internacionales, estamos en buena amistad con todas las potencias y hasta Ultramar ha reconocido nuestros derechos respecto á las Carolinas, una vez que le ha sido notificado la sentencia del Papa. Sobre Hacienda no hay que hablar, estando al frente de ese departamento el Sr. Camacho, Necker de todos las hacendistas del mundo. Llevará al Tesoro los fondos especiales y las Cajas afectas á determinados ministerios, nivelará—esta vez de veras los presupuestos generales, haciendo economías y aumentando los ingresos; nivelará en que han fracasado todos los ministros desde que comenzó la época constitucional, y fomentará el crédito público de una manera gigantesca. Los Ministros de la Guerra y Marina no harán menos. El primero presentará proyectos para perfeccionar la organización del ejército, hará reformas en el Cuerpo de Estado Mayor, en la división territorial militar, y al segundo restituirá la marina militar y dará fuerza y vida á la mercante. Habrá Tratados de comercio, reformas legislativas, ley orgánica de tribunales, reforma de las leyes Municipal y Provincial y en la enseñanza en todos los grados; se organizará la administración en Filipinas y no faltarán medidas económicas y políticas para Cuba y Puerto Rico. Respecto á las reformas políticas en la Península, el gobierno cree que los progresos alcanzados en ellas, las reformas ya á segundo término, pero así y todo, promete ampliación del sufragio, el establecimiento del Jurado y otras leyes de esta índole. Por promesas no quedará, pero sí las cumple todas como la famosa *sinceridad electoral*, de que pueden dar buena cuenta los gobernadores en las últimas elecciones, medrados estamos por eso.

El Marqués de la Habana es el Presidente del Senado, y Martos, el del Congreso. El Marqués de la Vega de Armiño ha sido declarado en silencio su contrariedad por no ocupar este puesto, tan ambicionado por él constantemente. Los republicanos votaron en blanco al hacerse la elección del Sr. Martos, excepción hecha de los castelarianos, cuyo jefe dijo á estos que votasen á quien les pareciese mejor.

La libertad y del régimen parlamentario. Claro está que esto no ha gustado á los demás grupos que defienden las ideas republicanas, pero este parecer del Sr. Castelar indica que cada día va afirmando más su sentido autoritario y conservador.

Salmerón, que sin duda es el llamado *leader* de la coalición republicana, ha sido el que el Sr. Cortes promovió el primer día un incidente, que no dejó de tener importancia. “Desaba este diputado someter á la decisión del Congreso no constituido, una opinión sobre las bases reglamentarias. Conociendo el alcance de las palabras del Sr. Salmerón, la mayoría las acogió con protestas y murmullos. Quería el diputado republicano que el Congreso no se viera por el reglamento que sirvió á las pasadas Cámaras y que se buscara entre los diferentes que se han hecho en distintos tiempos uno, en virtud del cual los republicanos pudieran ser dispensados de la fórmula del juramento. Salmerón, que tiene una voz potentísima y muy á propósito para dominar todas las tempestades parlamentarias, se levantó y con sus copiosas protestas de la mayoría evolucionista republicana para hacer cuanto les fuera dable por el tiempo de la república y que ellos no sejarían en este empeño. Sagasta y Martos fueron los encargados de contestar al *leader* de la coalición. El primero dijo que este había hablado á un grado de arena al tamaño de una montaña, y que era lógico que el Congreso nacional se rigiera por el reglamento del pasado, y el segundo, entre otras cosas, explicó los motivos que han modificado su actitud con el tiempo y con las cir-

constancias estando primero á honesta distancia de la monarquía y luego á su lado. Sin meterse á examinar la razón de porqué ha sido esto, tratando de la cuestión del reglamento, dijo que las Cámaras todas, antes de la constitución definitiva del Congreso, se habían reunido en un solo cuerpo.

He aquí como juzga *El Correo* esta primera escaramuza, en que el jefe republicano ha demostrado grandes bríos y grandes desces de pelar. “El incidente que en esta Cámara ha iniciado el Sr. Salmerón dice, con ocasión de la validez del reglamento actual para las sesiones anteriores, nos parece que ha resultado en su conjunto un poco desfavorable al Sr. Salmerón, no porque este carezca de talento, de palabra, que es grande, sino porque se ha mostrado demasiado impaciente, por que ha dado al asunto la importancia que no tenía; porque ha resultado con poco sentido de la realidad, y en una palabra, porque ha infringido aquel bello precepto de Horacio *non ea leora habita* habita fuerit, que no se trata con cierta retórica, palabra de moda; además se ha encontrado con una mayoría de vivisimos sentimientos monárquicos, que en efecto, le ha sido contraria.”

El ción que descargó en Madrid la noche del miércoles pasado, ha sido otro de los sucesos que han dado que hablar en la última decena. Madrid hasta ahora había venido librándose con bastante buena fortuna de las tantas calamidades que han pesado sobre algunas provincias de la Península en los últimos tiempos. Pero ese día le cogió la calamidad de medio á medio. La traba causó inmensos daños en la parte sur de Madrid, ocurriendo muchos hundimientos y desgracias. El pueblo de Carabanchel sufrió horriblemente. El palacio de Vista Alegre, donde tan felices días pasó el Marqués de Salamanca, está destruido en techos y arrabones de escombros los árboles de sus jardines. El *Italo*, á quien yo no sé quien ha llamado los palmones de Madrid, ha visto arrasados árboles que habían resistido los combates de infinitas tempestades. Informes del Ayuntamiento manifiestan que no bajarán de 2.000 los árboles destruidos, muchos de los cuales forman la ornata de los sitios á que los llevó el huracán, no habiendo tenido todavía tiempo los trabajadores destinados á esta tarea, á pesar de ser muchos, de recogerlos. El jardín Botánico ha sido también poco menos que talado, hasta el punto de que al día siguiente, al dar lección a sus discípulos el Sr. Colmeiro, Director de él, y al concurtir los señores de la Academia de este establecimiento, en que los cuates forajidos de las plagas de toda su vida, se le escapaban las ligaduras. Una de las tres naves del lavadero imperial, situado junto al puente de Toledo, y bajo la que se habían acogido infinitas mujeres y otras muchas personas, se hundió con gran estruendo, produciendo más de 18 muertos. El aspecto de los cadáveres revelaba los sufrimientos que habían padecido. Se han abierto una gran cantidad, á consecuencia de haber estado sobre ellos multitud de escombros. Una mujerista una herida tan atroz en la sien, que la frente toda la tenía partida. El depósito de cadáveres establecido en el hospital, sufrió también desgracias, teniendo que ser trasladados estos al cementerio de San Lorenzo. El resaca de los cuates interesados prolongó escenas de verdadera desesperación y angustia. Un mangrero de la Villa que hizo esfuerzos heroicos por la salvación de muchas de las víctimas aplastadas en el derrumbe del lavadero Imperial, al recoger un de las lavanderas muertas, se encontró con la que era su madre. La tienda—cuando fue a recoger los cadáveres—se hundió en las proximidades al hospital, se hundió también aplastando á más de 140 entre hombres, mujeres y niños, no ocurriendo allí por una fortuna milagrosa, ninguna muerte, más que muchas heridas y contusiones.

Al principio se creía que el ción había limitado sus estragos á Madrid, pero no ha sido así. En algunas provincias ha sufrido también, y con especialidad Guadalajara, donde los destructos han sido considerables. La Reina, bien aconsejada, á pesar de su estado de embarazo, visitó los sitios de esta capital en que el ción había hecho más estragos



# NUEVA FONDA.

La que suscribe avisa á sus amigos y parroquianos que ha abierto una nueva fonda bajo la casa de la señora doña Juana Quiñonez viuda de Muñoz, donde se servirá con esmero y atención á todos los que tengan á bien ocuparla

Se admite comensales  
Lunch á toda hora  
Vinos y licores de toda clase.

ADELAIDA GRIJALVA.

## POR 10 PESOS

Se vende la obra en 12 tomos titulada "Febrero Novísimo", por Tapia.

## AVISO.

El infrascrito pone en conocimiento del público, que con fecha 2 de Marzo del presente año, ha revocado ante el escribano señor don Vicente Mogro el poder general que tenía otorgado á su padre el señor Felipe Vargas, por convenir así á sus intereses.

Quito Julio 8 de 1886.

FELIPE S. VARGAS.

# AMÉDÉE PRINCE & C<sup>A</sup>

36 RUE LAFAYETTE 36—PARIS.

Unicos agentes para la publicación de avisos de Europa en "El Comercio."

Quito, 1 de Julio de 1886.

## SE NECESITA.

Un buen caballo de camino.  
En esta imprenta se dará razón del comprador.

# MEYTHALER & SCHMIDT

## CERVECERIA DEL "MACHANGARA"

QUITO.

### CERVEZA

Por mayor \$ 1,4rs. por docena  
" menor 1  $\frac{1}{2}$  rs. por botella

CERVEZA EXPORT CON ETIQUETAS Y ALAMBRE.

Por mayor \$ 3 por docena.  
" menor 2 rs. botella.

Depósito general: Portal de Salinas.

Quito, Junio 20 de 1886.

## INTERESANTE.

Se vende la casa de la señora Virginia Arteta, situada frente al convento de San Carlos á media cuadra de la plaza de San Francisco.

Para tratar hablese con dicha señora ó con el Redactor de este periódico.

La casa puede visitarse desde las 8 de la mañana hasta las 10 y desde las 2 de la tarde hasta las 4.

## THEROU.

Este Catecismo razonado, histórico, y dogmático, se halla de venta en esta imprenta al módico precio de cuatro reales ejemplar. Y es texto de la República adoptado para ambos sexos.

También se vende por mayor y menor el "Ordinario de la Misa" al ínfimo precio de un real el ejemplar.

## INTERESANTE.

El que necesito en propiedad una casa grande cómoda y bien situada hable con las Señoritas Valencias en su casa tras la muralla de la Merced.

## ESTA EN VENTA

# UN MAGNIFICO CANTRE DE HIERRO IMPERIAL.

Se dará razón en esta imprenta.

## ¡GUERRA!

El que suscribe comunica al público y especialmente á los Sres. Farmacéuticos y Droguistas que, habiendo comprado el secreto de las Píldoras y Elixir Mejicano de Mallen, y teniendo solo Yo la esclusiva para fabricar y vender, estos específicos, recomiendo exijan mi nombre en las etiquetas como garantía de legitimidad, y dirijan sus pedidos al por mayor á.

LUIS FELIPE NEGRETE.

## PERFUMERIA

Y OTRAS ESPECIALIDADES

QUE SE ENCUENTRA EN LA

## BOTICA BRANCO&S

Agua de Colonia varios envases.

Agua Florida inglesa.

Agua Florida de Lanman y Kemp.

Aceite para máquinas.

Acetillo Macassar.

Acetillos aromatizados con rosas.

Acetillos aromatizados con jazmín.

Acetillos aromatizados con heliotropo.

Acetillos aromatizado con violeta.

Alabastro líquido de Esparta.

Alabastro de Magnolia para la tez.

Blanco de perlas.

Blanco de teatro.

Crema de perlas de Barry.

Crema Emperatriz de Fay.

Crema de almendras amargas

Crema de Jabon Richelieu.

Crema Oriza.

Crema de polvo de arroz concentrado.

Cold crema

Elixir dentrifico.

Loción de la salud.

Jabones de almendras

Jabon de leche de almendras amargas.

Jabon de las Bellas,

Jabon de glicerina.

Jabon de lechugas.

Jabon Miranda.

Jabon de cuero de Rusia.

## SE ARRIENDA

La hermosa quinta del Sr. Esteban López, situada en el Ejido de esta ciudad. Tiene agua, alfalfares, terrenos de sembrío, y una cómoda casa, con algunos muebles.

También se vende muebles finos pertenecientes al mismo señor López. Para lo uno y lo otro pueden los interesados verse con

R. Aurelio Espinosa.

## QUINCALLA

Que se encuentra donde M.

Andrade Varyas ó Hijos.

Palas para trasplantar Camones ó Cepillos  
Pasadores de metal  
Taladros, Escuadras  
Palustros, tiraderas de metal  
Hachuelas, Cuchillos  
Azuelas de cabrestillo  
Martillos de zapatero  
Virviquís de rueda.  
Tenazas para talabartero  
Pujavantes  
Cinceles de acero  
Limas, varios tamaños  
Garbús, Formones, Escoplos  
Formones de cabo  
Buriles, Nabajas con tirabuzón,  
Cuchillos de cabo negro, de plaqué y de zapatero  
Fulminantes y chimeneas para escopetas  
Jaboneras, Brochas  
Tiraderas de hierro  
Resortes para puertas  
Aldabas de metal  
Picaportes de id.  
Candados chicos  
Herrillos, varios tamaños  
Aldabitas de muelle  
Compases de metal  
Cajas de matemáticas  
Cucharas de plaqué  
Caperos de metal  
Sacaclavos  
Destornilladores  
Raspatarugos  
Palustres para esquinas  
Sierras de calar  
Palas angostas  
Cucharones de hierro  
Sartenes, Fuentes de plaqué  
Batidores para huevos  
Picos, Zapapicos  
Braceros, Peroles  
Papel tapiz, fino y ordinario  
Asientos de bastón, para teatro  
Piola, gruesa y delgada  
Chapas, varios tamaños  
Ganchos de hierro  
Tornillos varios tamaños  
Serruchos, Sierras, Espumaderas de alambre  
Barrenas de cuchara  
Cepillos para cabellos,  
Tijeras de podar  
Balarzas de rebojes  
Máquinas de coser, de pie y mano  
Cantres de metal, divanes, camas de viaje de hierro, acero fundido en varillas, tijeras de acero  
Estrivoras para Señora  
Galápagos para hombres, sudaderos de fieltro, Bolsas de cuero, Cabezadas y correas para estribos y maleteros  
Abrazaduras para corcinas  
Relojos de mesa, de pared y de bolsillo, cristalería, etc., etc.

## UN BILLAR.

La persona que quiera comprar un ~~Billar~~ sin uso todavía, trabajado por el gran artista alemán, señor Enrique Jurgens, puede dirigirse al Sr. Manuel Rivadeneira.

SE DA EN ARRENDAMIENTO una casa amueblada y en buen sitio.

Se dará razón en esta imprenta **GANADO.**

Se necesita en compra 200 cabezas de ganado de cría para temperamento frío.

En esta imprenta darán razón.